Japan Presents Promising Market -- But Will Demand Top-Quality

[illegible] Bank [illegible] after a [illegible] deputy chairman [illegible] before [illegible]

JET ENGINES

[illegible] large-scale export [illegible] equipment. [illegible]

QUALITY SOUGHT

[illegible]

(Continued on Page 8)

"SUSIYAKI" Cookbook By MISS STELLA ITO

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

STRENGTH FOR THE BRIDGE A story of J.C.'s By JESSIE L. BEATTIE

No. 79 TUESDAY, OCTOBER 14, 1969 Toronto, Ont

A New Posting . . .

Greetings From The Mitsuis

[illegible], South Africa. — Here we are! In Morija, on [illegible] It's spring. Peaches, cherries, almonds, everything [illegible] It is so nice after the severe winter. We admit [illegible] the third time we said we had arrived at the final [illegible] this time, we are here for sure. (we think)

Tad is going to work here. Morija is a sort of Vatican of the [illegible]. This is where the Christian work was started [illegible] some 150 years ago by three French Protestant [illegible]. It was because of their wisdom and advice Paramount [illegible] of Moshoeshoe I voluntarily sought the protection of the [illegible]. Thus Basotho nation was able to remain independent [illegible] the white minority Government of South Africa.

[illegible] the national administrative offices of the church [illegible] that, we also have, Youth Center, two Teacher's [illegible], Theological School, Electric Plant, Building [illegible], Printing Works, Book Depot, Higher and Lower [illegible], Hospitals, all of them largest and oldest in the [illegible] as a parish, all under Lesotho Evangelical Church. [illegible] know why I said that this is "Vatican" of Lesotho. [illegible] are connected with some of the church [illegible]. Also, there is the second largest concentration [illegible] the country. They are Americans, British, Canadians, French, South Africans, and Swiss. Could that be [illegible] why nationalistic feeling is very [illegible]

[illegible] as old as the mission itself. Very [illegible]. The wife of one of my predecessors [illegible] fed the whole General Synod in this [illegible] of mud bricks and corrugated [illegible] pretty good job in painting [illegible] livable. We call our kitchen [illegible] a young Swiss, painted a [illegible] tank in red and ocean blue against [illegible] quite a place. We practically [illegible] winter. Because the house [illegible] we have a coal stove always [illegible] hill overlooking the valley [illegible] is beautiful.

[illegible] years old has [illegible] friends [illegible] always out with friends. [illegible] she is a regular [illegible] with French and [illegible] English and Japanese. [illegible]

[illegible]

(Continued on Page 8)

Canadian Participation In Expo '70 May Raise Prospects For Exports

By MURRAY GOLDBLATT

OTTAWA. — Canada's participation in Expo '70 will have [illegible] impact and directly will serve to improve Canada's export prospects in Japan, Canada's deputy commissioner-general to Expo [illegible] said recently.

Will Be Second Largest

Jacques Vanst, who has returned from a visit to the Expo site at Osaka, predicts that Japan will become Canada's second largest export market within four years. At present the United States ranks first, with the Western European market second and Japan third.

Mr. Vanst [illegible] Canada's impact in Osaka would be as big as "Czechoslovakia" at Expo 67 in Montreal.

Mr. Vanst said the Canadian pavilion on the centre of the fair grounds was completed on schedule this week, first among the [illegible]

Great Investment

The Canadian Government has [illegible] for its participation in Expo [illegible] British Columbia [illegible]

[illegible]

Tremendous Impact

[illegible]

Cost Of Living Rises In Japan

TOKYO. — The cost of living in Japan increased [illegible] one percent during August, the biggest month-to-month increase since September, 1968, when the index [illegible]

The cost of living index now stands at [illegible] with 1965 as [illegible] fixing the [illegible], according to the Bank of Tokyo. Prices have increased [illegible] since last December.

Americans Adrift Rescued Near Japanese Coast

KAGOSHIMA, Japan [illegible]

[illegible]

Coroner Noguchi To Moscow Meet

LOS ANGELES. — Dr. Thomas T. Noguchi, chief medical examiner-coroner examiner of Los Angeles County, has been authorized by the Board of Supervisors to attend the Soviet American Joint Post-Graduate Meetings in Forensic Medicine in Moscow, USSR.

The meetings will be followed by [illegible] in Leningrad, Budapest, Vienna, where Dr. Noguchi will give several lectures.

The American delegation will include [illegible] forensic [illegible] experts from [illegible] who will meet with their Russian counterparts to discuss [illegible]

[illegible] Dr. Noguchi [illegible]

Confucius' Sayings Mean Little To Young Militants

SAN FRANCISCO [illegible]

[illegible]

(Cont. on Page 8)

Fallout Report Denied

[illegible]

九年間であなたのお金が
二倍になります

買いましょう

CANADA SAVINGS BONDS

8%

満期まで平均年利

● [illegible]カナダ貯蓄公債は満期まで持てば[illegible]一年平均[illegible]。[illegible]今までにない高利子です。

● 額面百ドルの公債は最初の[illegible]年で[illegible]ドルの利子がつき[illegible]その後[illegible]利子となり、その後六年間[illegible]の利子が[illegible]ます。

● これらの利子[illegible]九年目であなたのお金は二倍となります。

● カナダ貯蓄公債は[illegible]便利です。あなたの勤め先、銀行又は金融会社から現金又は掛買いで求められます。最低額面五十ドルから最高制限は二万五千ドルとなっています。

● あなたのカナダ貯蓄公債については、銀行を通じて[illegible]現金にかえられます。

● こんな有利な投資はめったにありません。将来のために安全なものはこの他にありません。いますぐお買い求め下さい。

日系會館で各種催し

[illegible]十八日(日)午後[illegible]時から六時まで會館で開かれる。各種の余興、婦人部有志[illegible]出席してほしいと[illegible]会を催[illegible]歓迎[illegible]レフレシメントをふくんで一人[illegible]弗五十仙、[illegible]の方は賞品[illegible]

[illegible]

トロント出發日 訪日觀光團員

カナダ東部佛教々區主催[illegible]している。[illegible]會合をひらき、種々の打ち合せを行うことになっている。まだ[illegible]席が残っているので参加希望者は至急、市佛教會へ申込むこと。

[illegible]去る四日(土)と五日(日)はレインボー・ラウト[illegible]の大群がさかんにはつたせい[illegible]

● 死亡 [illegible]市・井口[illegible]さん(八九)は十一日午後[illegible]病院で死去。十五日夜八時から通夜会、[illegible]告別式を行う。

ニューカナディアン

日本剣客傳

宮本武蔵（みやもとむさし）

司馬遼太郎

戦術

武蔵の生涯で、その宿命的な勝負であった、佐々木小次郎との試合は、武蔵はどう知識をもなくなか[illegible]。[illegible]それで、何者[illegible]らの、[illegible]という剣客を[illegible]明らかに[illegible]たとは知らない。しかもかなか。武蔵は佐々木小次郎とは生涯かけ離れており、技術の点でも無縁で、それぞれ流派の[illegible]小次郎は[illegible]縁において、名をあげ武芸は道場で[illegible]名を[illegible]。それらの点では[illegible]郷[illegible]す、内報はない。武蔵は[illegible]で、小次郎の名は、[illegible]た、小次郎が各地で名声[illegible]もの[illegible]戦を例、[illegible]兵法[illegible]かの[illegible]れる。[illegible]という評判をとっていたからである。武蔵は兵法者からいえばやや機微になる。小次郎が生いた場所を[illegible]はあとかたもなく[illegible]。

下太郎自身が創始した流儀で、とほうもなく長い太刀をあやつるのが特徴である」[illegible]であろう」[illegible]たの武蔵はさほどの関心もなかった。関心をもつのは[illegible]ど縁がない。武蔵は各地を転々としつつ、江戸へ近づいているころ「佐々木小次郎が細川家に仕官させられた」というらわさがいた。これが両者の因縁になった。なぜ因縁なのか、すこしかわっていた[illegible]らない。なぜならば戦国中期までは若松家も、黒田家も播州の土豪、大名である三木氏の別所氏に属していたから[illegible]。いわば[illegible]な武士だった。[illegible]、関ヶ原[illegible]、関ヶ原[illegible]は、武蔵[illegible]中[illegible]家に[illegible]とに西で育った。武蔵は[illegible]この[illegible]。[illegible]縁を[illegible]結局[illegible]大阪、逃げることになったが、[illegible]の旅中、知恵者が「九州へ[illegible]」と、すすめ[illegible]ことをいったのか。なるほど関ヶ原戦では西軍は負け、戦いは終ったが、しかし九州はつづいている。黒田方、石田方にわかれて九州各地に硝煙が満[illegible]。

ことしためたことであった。作州・播州の土豪武士團で、羽柴秀吉を派遣して播州の三木氏をほろぼした。する新免家にとっては大ト[illegible]の政論・政治の正義などはこれより早い時期に新免家[illegible]やもよく、勝つほうにつけばよい。かれら下層武士であり、この宇喜多家に属する家にとって重要なのは戦功と戦闘技術である。「九州では黒田家を頼ろう」ということになった。宇喜多家が織田系に立ったため、織田・豊臣時代に生きることができた。ことで大阪で軍用行李[illegible]金銀をはたいて船をやとい、同それに乗って瀬戸内海を西へ航走した。むろん、十代の武蔵も最下級の一員としてこの船に乗っている。「黒田氏に頼ろ」というのは、それ以外にそれほどの名家でき[illegible]。

家庭ヒント

△白科用の靴ズミはそのまましまいますと、翌年使う頃にはカチカチになって使えなくなってしまいます。しまうときは①ふたのまわりにロウをたらしておく②ビニールの袋に入れて口元を堅くしばっておく③残っている靴ズミの上にテレビン油を薄くたらしておく、などが保存のコツです。

△ハケやブラッシュは、新しいものとその使用[illegible]

ラーメンか
うどんを
日に一度
召し上って下さい
535-5402
445-1338
Toronto

十月十九日（日）
午前十時半　日曜学校
午前十一時　朝の礼拝
午后一時　[illegible]
永代経法要
午后三時　光の友会
トロント佛教會
Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
電話 五三四—四三〇三

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
十月十九日午前十一時半
説教『神の指』　堀越牧師
◇新移住者を歓迎

日系セブンスデー アドベンチスト教会
十月十五日（水）午后七時
十月十八日（土）[illegible]
説教　柴田牧師
教会　四六六—[illegible]
牧宅　二二三—[illegible]

聖アンドリュー 聖公會
電話五三五—五〇四六
十月十九日午前十一時半
収穫感謝礼拝
聖餐式『教會の収穫』
説教　今井司祭
◇教会学校午前十一時半
◇婦人会一時。

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會　會長　大倉トミ
160 Greenfield Avenue, Phone 537-9791

辯護士　鬼塚敏三
事務所　トロ市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士　大家一夫
（クインズ・カウンシル）
トロ市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六—六三八八
自宅二九三—四二八一

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
（カナダ屋根業協会々員）
經營　西島俊雄
West Roofing Ltd.

ニューカナディアン

花 ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

オエン家屋 賣買
トロ市東エグリントン街二六二五番地
電話二六六—四五〇一
日系代理人　黒田光雄
住宅電話　二六一—一一五八

●日本行切符 販賣代理
ピーアンドオー・オリエント・ライン
●呼寄手續一切
●保險—火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西[illegible]街三二九
電話六八四—[illegible]

花
HO. 6-2641
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave

日系人歓迎
一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理　竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C.
Phone CR. 8-9686
CR. 8-9686

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
ゴールデン・ドラゴン
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八—二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475

日本のお祭り

[illegible]れい賞品の[illegible]、會館側が[illegible]、琴弾奏[illegible]などが行われる。

[illegible]協力して今プラザを『日本特別週間』とし、日本たようちんが立て並べ、日本物一色にしていくられ、ジャパン[illegible]赤く書[illegible]「ジャパン・アト・ザ・[illegible]」と呼んでいる。

プラザ内の漫歩道には扇[illegible]いたのぼりがかかげられて、まるで日本のお祭りをつくる。

プラザに一歩足をふみ入れると、その飾りつけの下に日[illegible]、イートン、ピスキ、本各商品ブースがお客にサービスしているが、このブームの需要のある商品は日本[illegible]の看[illegible]が設けられ、そのラザをきげて外国週間と[illegible]催[illegible]なのは日本がはじめてのこと。

[illegible]近藤大使はこの開会日の[illegible]して努力中である。来年さ[illegible]カナダ[illegible]数万人の人々が[illegible]ことになる[illegible]

「[illegible]このようなセー[illegible]を催しになったのか、このように日加[illegible]しみ、挨拶を述べる機会が与えられたことは誠にうれしい」と次のように語った。

「オタワに十二年ぶりに戻ってきて、その当時より比べて、日加両国の友好関係が今日ほど良好な時代を迎えて私が大使に任命されたことは、私自身にとってこの上ない幸わせである。日本はカナダのエキスポをよいサンプルとして、更に[illegible]両国は通商面のみでなく、文化交流が増進することを思うと愉快である。」

近藤大使の挨拶について、オ州のローレンス新任所大臣が答辞を述べ、ロバーツ首相からの贈物として『オンタリオ』と題するオ州紹介ブック一部を大使に贈った。また、プラザ商店協会長プライス氏は日本週間にちなんだショーウィンドー・コンテスト結果を発表した。

秋のバザーご案内

[illegible]ます。

△期日　十月十八日（土）午後一時－六時

△場所　トロント日系人合同教會（ドー[illegible]街七〇一、ブロア街南）

△食堂　うどん、しるこ、チャーメンとご飯、すし、カレーライス、ハンバーガー、其の他

△食物賣店　すし、まんじゆう、おはぎ、餅、赤飯、ホームベーキング色々

△品物賣店　花　農産物の賣店　子供の好きなパップコーン、ハット・ドック、ゲーム

お疲れになりましたら映畫をごらんになり、半日をごゆっくりお遊び下さい

主催　トロント日系人合同教會
同　二世教會

給料よりよい仕事口
カナダ人の米國流入の理由

オタワ[illegible]人力資源移民省の給料は米加にそれほどひど[illegible]博士がまとめた調査[illegible]レベルからである。[illegible]カナダでわ[illegible]しかし技術分野に従事しているカナダ人は、カナダより[illegible]カナダ人の米國[illegible]の『頭脳流出』は[illegible]給料の差額が非常に大きいので、米國にふみ止まる[illegible]が講じられ[illegible]州[illegible]者が多いという。[illegible]博[illegible]を出している。[illegible]十はカナダの大學卒業課程[illegible]調査[illegible]を上り擴大することが[illegible]流[illegible]によると、米國に[illegible]を防ぐ[illegible]方法だと[illegible]している。

[illegible]更に踊り子、樂士などの應援出演を希望している。有志の方は本社まで知らせて下さると先方まで連絡。八万弗旅費の手助けに日系人の出演を願えれば幸いである。

日系人の出演
高校側が願う

[illegible]州ウィンザー市フォード[illegible]高校[illegible]バンドは[illegible]政府の招待で来年[illegible]日本[illegible]を訪問する準備中であるが、その費用捻出のため、來年[illegible]月八日[illegible]教育関係分野[illegible]カナダ人[illegible]會が多い。[illegible]はこの分野[illegible]都市から日本の歌！[illegible]

超特急
日本指導 リオ・サンパウロ

【サンパウロ】リオ・サンパウロ間の鉄道近代化に日本の『新幹線』技術の導入を計畫し、そのために日本から技術調査団を招いていたが、いよいよ日本の技術援助でリオ・サンパウロに〝ブラジルの新幹線〟をつくることになった。

日本から来ている技師たちはブラジルでの調査を日本に持ち歸ってさらに詳しく検討したのち来年初めから日本の商社のコンサルタントで實施される。總工費は二億一千万ドル（推定）、まず四年を第一期とし、その後段階的に両市間を三時間半で結びつけるスピード化が實現する。

南阿國の出席を拒否
東京での万國郵便連合會議で

【東京】万國郵便連合東京会議は先週末、同会議から人種差別政策を堅持しているという理由で南アフリカ共和國を追放した。南阿代表者の出席を拒否したものだが同連合が南阿を除名する決議は否決された。

東京會議に出席中の三十二カ國のアフリカ獨立國による南阿追放決議が会議にかけられた結果、六十三對五三票で採決され、十カ國代表は棄權した。

極東センター
ト市下町に

香港資本でト市下町に、『極東センター』を建設するプランが先週披露された。シャーボーンと[illegible]街區域の敷地に工費二百五十万ドルを計畫している。實現すれば北米大陸では唯一の東洋文化、商業センターとなるもので、このうちには日本食レストラントも設けられる。

中国系人はこのセンターを『遠東貿易文化場』と呼んでいるが、ト市當局がゾーン變更の申請を認めれば来年早々から着工するはずで、現在のチャイナタウンの有力各店はここに移り込むことになろう。

土曜にバザー

ト市日系合同教会と關[illegible]世界教会共催のバザーは十八日（土）午後一時から六時まで[illegible]で行われる。食堂、賣店、映畫の上映などあって午後を樂しめる。

正力松太郎氏

正力松太郎氏（讀賣新聞社主、日本テレビ放送網会長、日本武道館會長、衆議院議員、八十四才）は九日、かねて不全のため死去。葬儀は十四日、讀賣新聞、日本テレビ放送網、よみうりランドの合同葬で行われた。（東京時事）

将棋競技大会

また、同會議は連合から南阿を完全締出す決議は、同連合が国連機構の一つである關係上、加盟國の三分の二以上の支持を必要とするので、採決は撤回されることになった。

大陸時報杯争奪将棋大会を開催いたします。皆様お誘いで参加して下さい。賞杯の外に賞品があります。

△十月十九日午後一時半より九時迄

△ト市佛教會階下

トロント碁・将棋クラブ

貸室

食事付きも可。オーシントン。電話五三七－六二二〇（トロント）

食欲の進む秋!!

◇チェリスター白米

◇松印白米

●新着[illegible]

[illegible]味付、[illegible]味付、[illegible]、[illegible]の[illegible]、漬名物[illegible]、[illegible]入[illegible]、味噌、赤味噌[illegible]、他に多種多様に入荷[illegible]。又時價[illegible]明[illegible]して居ります。早目にお求め下さい。

○日本よりの週刊誌、月刊誌、單行本。

○日本総會は古屋で[illegible]

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY
460 DUNDAS ST. W., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE 366-6451

ふる里をたずねて

訪日觀光団募集中!!

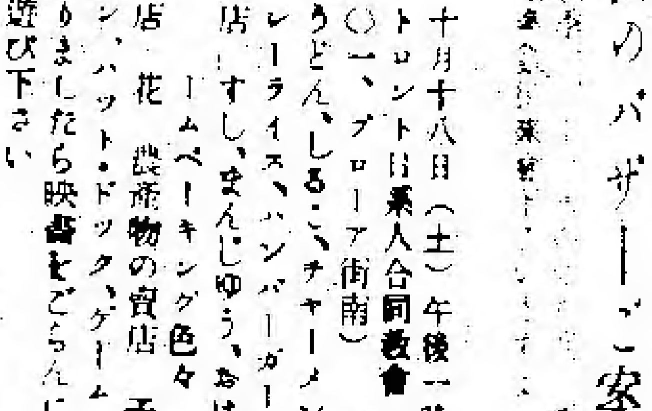
◎十一月二日（日）出發!

さわやかな秋の景色、豊かな温泉場を結んで、與満足いくよう青木がご案内致します。

お問い合せは

古屋交通社

FURUYA TRAVEL SERVICE
[illegible] SPADINA AVE.
TORONTO 2-B, ONT.
TEL. [illegible]



日光食堂

NIKKO GARDEN

各種パーティ

すきやき　てんぷら

おすし各種

460 DUNDAS STREET W.
TORONTO 2-B, ONT.
TELEPHONE EM. 6-21[illegible]

健康講義

信仰治療とその効果（一）

谷口[illegible]氏

[illegible]

月刊雑誌 人間医学 送料とも一年四弗 [illegible]カナダ[illegible]（梅月）

オ州総督の祝辞

ト市日系聖公会の祝賀式で

大変光栄[illegible]十八日ト市日系[illegible]ドー[illegible]は私の母[illegible]聖公会が[illegible]二十五周年[illegible]祝賀式に臨席[illegible]ト総[illegible]とおります。又第二[illegible]祝辞の際に、今朝説教をされたハン[illegible]如く[illegible]。ト主教御夫妻と私とは[illegible]今井司祭、青木、児島両師であります。第二に、オン[illegible]にドトリ[illegible]に於けるこの様に大[illegible]ト日系聖公会の皆様、本日ここに日系の方々とお目にか[illegible]御教会の創立二十五周年からの始めてであります[illegible]記念祝典に出席出来ましたが、三年程前に東洋に旅行[illegible]事を嬉しく存じます。日系[illegible]した時に東京に立寄り、[illegible]の行事に出席する事は私に[illegible]な日本及び日本人に会[illegible]

[illegible]中に戦後より今日までの二十五年は貴方がたにとって長い年月であったと申されましたが、[illegible]と存じます。併し社会の歴史から考えると二十五年という年はむしろ短い年月であると思われます。この事はスコットランドに伝わっている話から例にとって話しましょう。御存知の事と思いますが、スコットランドは風光明媚いたし毎年沢山の観光客が外国から参ります。或るアメリカの金持がスコットランド人の案内人を雇って方々を見物していた時に、立派な石造りの古寺院を見物することになった。案内人がこの大寺院を完成するのに三百年の月日がかかっていることを説明すると、このアメリカ人はアメリカならば三十年で同じものをつくると申しました。又、美しい古城を見て案内人が、この城をつくるのに百年かかったというとアメリカ人は私の国ならば十年かかれば完成出来ると申しました。やがて町はずれの郊外に車で大きな河にさしかかった時、雄大な丘陵、林等の自然の景色によく似合った優雅な、しかも巨大な鉄橋がかかっており、このアメリカ見物客も目を奪われて、案内人に、この橋はなんという名か、何時[illegible]かけられたものかと尋ね[illegible]案内人は[illegible]答え[illegible]て『私が昨日来る時は何もなかったので、この橋は、一晩のうちにつくられたものでしょう』と答えたという笑い話があります。

人間の造る建物や鐵橋でも仲々容易には建たないものですから、まして『神の教会』という精神的、信仰的御体は、一朝一夕に[illegible]れるものではありません。今日、日系聖公会の皆様が二十五年という比較的短かい期間にこれ程立派な会衆に成長されたということは将に驚異的と称して誤りではありますまい。この教会に於て働かれた指導者を始め信徒一人一人の熱心な信仰に対し深く感謝の意を表する次第であります。

終りにあたって、エリザベス女王より貴教会に送られた祝辞、即ち『カナダ・オンタリオ州トロント市聖アンドリュー日系聖公会創立二十五周年記念式典にあたり、その目覚しい発展に対し心より祝意を表わし、今後益々神の栄光のため又良き市民として励まれんことを望む』をお伝えして祝[illegible]の責任を果します。

収穫運動 募金開始

再び収穫運動の時節となりました[illegible]の要[illegible]年度第六十六回世界奉仕運動[illegible]ドベンチスト日本人教会では、十月十[illegible]を収穫運動募金期間として定めました。セブンスデー・アドベンチスト・インター[illegible]部会発行の声明書を携えて信徒が戸毎に日系人の方々を御訪問致します。この方々は自らこの運動に参加し、更に時間を捧げて[illegible]て下さる方々です。

この募金はカナダ、米国を合わせて、世界の[illegible]国の伝道事、福祉、教育面に於けるクリスチャン奉仕活動を支え、世界の必要を助ける働きに用いられます。全世界で、昨年の皆様の御協力の結果、八百万人以上の方々が必要な助けをうけ、援助の手がさしのべられ、更に一千万点以上の衣類が送られ、四百六十万ドル以上の援助資金がとどけられました。

私共の教会では皆様の御支援により一三七の病院と一七五の診療所で四百二十万人の患者が助けをうけ、三八万人の青年に宗教教育を与えることが出来、二六三ケ国で救いを知らない人々に文書を通してお助け出来ました。

神の導きと皆様の御支援を心から感謝致しますと共に今年の収穫運動に[illegible]年に倍して御協力をお願い致します。

[illegible]アドベンチスト日本人教会 [illegible]

日本向け賀状

オタワ郵政省が発表している日本向け年末年始の賀状が[illegible]相手方に年内に届く投函最終日によると、普通郵便は十月三十一日、小包は十月二十四日となっており、エアメールは十[illegible]日、エアメール小包は十一月五日となっている。

海外向けカナダ・ドルの
送金を保證いたします
迅速且安全に
"どれだけ"とおっしゃって
下さればよろしい
The Bank of Nova Scotia

きょう
他を助ける
ための寄付しましょう
あすは
あなたが助けを
受ける事もありましょう
ユナイテッド
アピールに
できるだけ
協力しましょう

ニューカナデアン

ニューカナデアン 毎週火・金二回発行

安保の自動継続 現状下では必要

＝自民党が先週方針を決定＝

核拡散は検討

自民党は先週、外交調査会、安保調査会、沖縄問題特別委の合同会議で、核拡散防止条約について同党の基本的には原則的に反対せず、平和利用、非核保有国の安全保障などの問題について検討を続ける[illegible]。

市長の独裁ぶり

トラブルの原因と伝われる

市長の独裁的行政に不満をとなえ、先週末大集会をひらいて先週のトラブルの原因は市長にあるときめつけている。またク州解放同盟は市公園から市議ホールに行進を計画、ここでパトロール中の軍隊と衝突を演じたが、市長の行政反対デモを行なかった。

ク州特權認めぬ

保守党主が政策大会で強調

【オタワ】ヂフェンベーカー保守党主は先週末、[illegible]で開かれた保守党政策会議が承認した結果となった。ク州に関する保守党の態度は「党主は英仏両語を公用語として広く全加にわたる採用を支持している」が、ク州に特典的な政治権力を与えることには強く反対を示したが、二年前の党主大会ではディ氏が言語法と政治特典ともに反対した。

ウインターズ氏 加州で急死

【加州、サンフランシスコ】商用旅行で当地を訪問中だったロバート・ウインターズ氏（五十九）は心臓麻痺のため土曜急死した。ウインターズ氏はレスター・ピアソン前首相の自由党後継者を選出する大会で[illegible]二位となった有力な実業家であった。

党主は「我々の目的は強力なカナダをきずきあげることにあって、分離させたり、地域別に発展させることには反対である」と強調した。

米州の地震で裏野に石油出る

【サレー】当地在住のツヤ・マツバラ・ヘイガーさんの裏野に地震の結果、黒水の噴出となった。ヘイガーさんは突顔で毎日石油をバケツにくみとっている。

ルキミアに有効な新薬

米ガン協会が結果発表

【米、クリーブランド】先週末当地でひらかれた米国家ガン協会の集会席上、ルキミア患者の三分の一以上に有効治療を示した新薬について発表された。新薬はサイトシン・アラビノサイトと呼ばれ、多すぎる白血球を破壊する作用をなすもので、患者百八十四人に實験した結果、三十八人が部分的治療をしている。医師によると、成人に多いマイエロサイテック・ルキミアに特効があることが示されている。子供十万人に対し四・四％がルキミア病にかかり、このうち十人に九人の割合で一年以内に死亡するという。

日本代表 ビクトリアへ

【東京時事】政府は先週コロンボ計画協議委第二十回会議（十四—三十一日、カナダのビクトリアで）に出席する日本政府代表など次のとおり内定した。

△コロンボ計画協議委、日本政府代表＝田中外務政務次官△同代表代理＝経済協力局参事官、澤木経済協力局参事官。

神原駐バンクーバー總領事△柳谷経済協力局政策課長△同代表顧問＝近藤駐カナダ大使

なおこの会議はカナダが一九五四年に主催国となった。

テロ団に變身

調査報告

【センテナリー】オタワの州内の青年団は共産国から財政援助をうけ、火焔びんの使用法など、指導をうけている[illegible]。

宇宙驛

ソ連實現へ

【モスクワ】世界最初の宇宙プラットフォームを建設する目的で、ソ連は先週ソユーズ二人乗りの宇宙船ソユーズ六號を打上げたのに引きつづき、ソユーズ七號（三人乗り）を日曜に打上げた。二つの宇宙船は連結されて乗員がスペース・ステーション完成すればそのステーションをコントロールする乗員が自由に交替できるようにする仕組みである。

パンテイホーズの流行

ぼくぼくの好賣れ行き

世界的な米農作

安値傾向へ

米農業省発行の「外国農業」誌によると、世界米生産は従来の高値と生産不足の時代は過ぎ去ったと報じており、今年度の米作は世界的に豊作で、年度の米作記録を上回る模様を見込んでいる。日本は米を消費して一九六八年の米[illegible]。

Joint Venture Precedent

Advocates ...

Dates And Doings

Japanese Language School Reports On Progress

Administration ...

Toronto Japanese Language School ...
E. Kagetsu ... Secretary

Everyone welcome to
the Japanese Canadian Cultural Centre's
Sixth Anniversary Dance
with Ian Hay and the Velvetones
Saturday, October 18, 8:30 p.m. — ?
Prizes, Refreshments $2.50 per person
Bar Facilities Available

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Contacts: Mr. S. Yokota 425-6128 Mr. H. Yoshida 491-1555

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, OCTOBER 19, 1969
Church School Sunday 11:30 A.M.
Japanese — Rev. Y. C. Horikoshi: 766-5632
English — Rev. Ken Matsugu: 444-5135
... Rd. A warm welcome to all. S. of Bloor

TORONTO BUDDHIST CHURCH
SUNDAY, OCTOBER 19, 1969
Sunday School
Morning Service
Memorial
Evening Service
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
... of delicious food! Plenty of free parking!
CHINA HOUSE
... W. Toronto — RU. 1-9...

Takara Jewellers
"EAR PIERCING" By Appointment
... — Friday 9—6, Sat. ...
... Toronto, Suite 1402, Phone ...
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

Buy and Sell Your Home
Through
MAS (Ron) MENDE
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr. 757-5184

Lichee Garden ライチー 中華料理
... Lounge
... Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
4 Lines To Serve You
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Save the Broker ...
Consult
William Wales Ltd. Insurance Agents
1 Carlton St. 10th Floor
Toronto 2 A, Ont.
Phone 365-1851

MEN'S SUITS
Made To Measure And Alterations
Chris Nomura
... Baldwin St., Toronto
Phone 368-...

AUTO FIRE LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-8317

Bus: 924-8155 Res: 822-1355
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 922-6877

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
Fishing Tackle and Golf Equipment, Dew Worms and Fishing Licenses
551 Danforth Ave.
George Fukakusa
Phone: HO. 3-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Alna OF TORONTO

FORMAL RENTALS
437 Danforth Ave., Toronto
Tel. 463-8104

The Mitsuis . . . Cont. from p. 1

"Development" ... MISSION ...

Fuji, Chico and Evelyn

Confucious Say . . . Cont. from p. 1

"The Chinese ... in the community has now reached a point where the ... facade of Oriental charm in Chinatown ... block enclave into which more than half of this city's 62,000 Chinese are crammed can no longer mask a boiling crisis.

Behind the restaurants, stores ... and Chinese ... along Grant Avenue, Chinatown's

Gold Reserves Reach New High

TOKYO — A ... indicated that Japan's gold and foreign exchange reserves reached a new high at the end of ... $2,... in September.

The ... Ministry and Bank of Japan ... more than the August ... of foreign exchange reserves.

A Japanese Canadian in . . .

A Question Of Identity

By A. R. HOTTA

... Japanese Canadian ... better to say that we are Japanese Canadian ... it would have been easier to say that we were simply Japanese or Canadian.

The question of ethnic identity will probably not be answerable ... universities in Canada also have departments of ... studies with divisions specializing in Asian Canadian studies.

Getting back to the subject of Japanese Canadianism, we find that there are at least a few things we of which we can be somewhat proud. Of course there are other aspects of our history that aren't quite so laudable — these have mainly to do with our passivity in the face of injustices to ourselves and other minorities, and the fact, incidentally, that we didn't defend our cultural rights as vigorously as we might have. We didn't really achieve an equitable balancing of the better parts of both Canadian culture and culture of origin. But because it is our history, nothing says we must be proud of every single detail of it. If anything, our past achievements should be remembered and our past mistakes should act as reminders of what we must ... what we can become as a self-aware people in the future.

Japan Market . . .

(Cont. from Page One)

- High-grade reproduction furniture.
- Expensive cloth and clothing.
- Antiques and old painting

... than $8 million worth during the course of the shows.

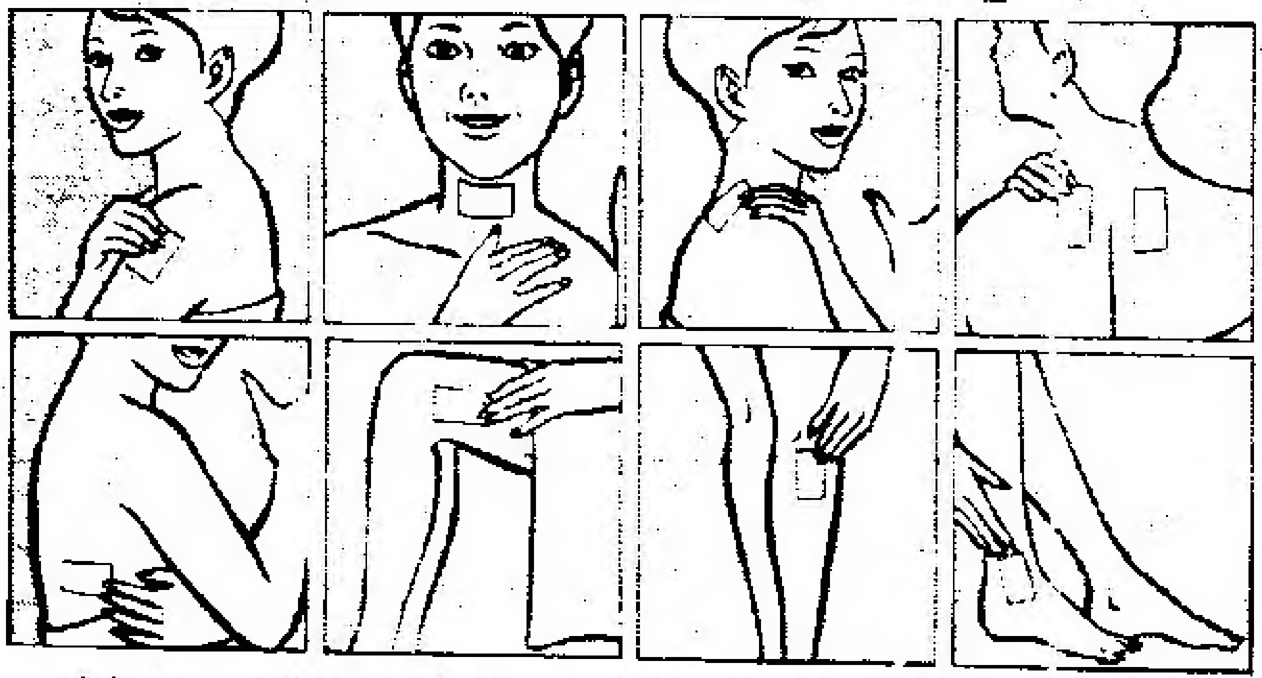
"Culture is what they're after; they're very taken with European culture," said Seebohm.

U.S. Astronauts To Visit Japan

TOKYO — The three U.S. astronauts who flew the first ... mission to the moon will visit Japan Nov. ... as special ... of President Richard Nixon ...

SALONPAS

muscle pain relief from a plaster



Salonpas medicated plasters soothe away aches and pains and bruises and sprains. They contain modern active medication that penetrate deep into affected muscles to help produce warmth and relieve pain. Unlike "deep heat" liniments which quickly evaporate and lose their effectiveness, Salonpas plasters work on for hours. Easy to apply like a bandage plaster and won't stain clothes.

Salonpas is a trusted medication in more than 50 countries. Try it. It's easy to see it works.

SALONPAS

The New Canadian

Second class mail registration number ...

PUBLISHED ON TUESDAY, THURSDAY AND ...

T. UMEZUKI ...

KEN MORI ...

And ...

A. R. HOTTA ...

479 QUEEN ST. WEST

Toronto 2B, Ont.

EMpire ...

CLASSIFIED

Male Help Wanted

CANADIAN ...

SKILLED ...

SHIPPER ...

Help Wanted

WELL KNOWN ...

SECURITY INVESTMENT ...

YOUR BLOOD

the greatest gift of all

SINGER COMPANY OF CANADA LIMITED

CLOVERDALE MALL, ISLINGTON, ONTARIO

Sewing Machines, Vacuums, Floor Polishers, Typewriters, T.V.'s, Stereos

Represented by:

Mrs. R. Tsujimura

621-0581

TORONTO BUDDHIST CHURCH

Fall Bazaar

November 8th

NOW AVAILABLE AT THE NEW CANADIAN

"JAPAN UNMASKED"

By Japan's Controversial Ex-Ambassador To Argentina

ICHIRO KAWASAKI

(... Postage)

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto